

No. 51063

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 40349. **Philippines and Indonesia**

Agreement on border trade between the Government of the Republic of the Philippines and the Government of the Republic of Indonesia (with protocol). Jakarta, 8 August 1974.

Registration with the Secretariat of the United Nations: Philippines, 1 June 2004

Done at New York on 22 June 2004

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 40349. **Philippines et Indonésie**

Accord relatif au commerce frontalier entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République d'Indonésie (avec protocole). Jakarta, 8 août 1974.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Philippines, 1er juin 2004

Fait à New York le 22 juin 2004

Pour le Secrétaire Général